

Dit bedrag zal gestort worden op het volgende rekeningnummer :

Bank : JP Morgan, AG, Frankfurt, Germany

Beneficiary : OECD

Account : 6161603441

BLZ: 50110800

Swift/Bic : CHASDEFX

IBAN : DE95501108006161603441

Adress : Grueneburgweg 2

D-60322 Frankfurt, Germany

Reference : ENVEHSBIOCIDES

**Art. 2.** Het hoger vermeld bedrag zal in éénmaal vereffend worden van zodra dit koninklijk besluit ondertekend is en de aanvraag tot uitbetaling ontvangen werd.

**Art. 3.** De besteding van de bijdrage zal naderhand verantwoord worden op basis van een activiteitenverslag, vergezeld van een financiële staat, afgeleverd door het hoofd van de afdeling Milieu, Gezondheid en Veiligheid van de OESO.

**Art. 4.** Onze Minister van Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 december 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Leefmilieu,

B. TOBACK

Ce montant sera versé au compte suivant :

Bank : JP Morgan, AG, Frankfurt, Germany

Beneficiary : OECD

Account : 6161603441

BLZ: 50110800

Swift/Bic : CHASDEFX

IBAN : DE95501108006161603441

Adress : Grueneburgweg 2

D-60322 Frankfurt, Germany

Reference : ENVEHSBIOCIDES

**Art. 2.** Le montant ci-dessus sera liquidé en une fois dès signature du présent arrêté royal et réception de la demande de paiement.

**Art. 3.** L'emploi de la contribution sera justifié a posteriori sur base d'un rapport d'activité, accompagné d'un état financier, fournis par le Chef de la Division Environnement, Santé et Sécurité de l'OCDE.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 décembre 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Environnement,

B. TOBACK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2006 — 450

[C — 2006/11018]

**11 JANUARI 2006.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 februari 2005 tot regeling van de inschrijving van de personen die een activiteit van minnelijke invordering van schulden uitoefenen en van de waarborgen waarover deze personen moeten beschikken

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 december 2002 betreffende de minnelijke invordering van schulden van de consument, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 februari 2005 tot regeling van de inschrijving van de personen die een activiteit van minnelijke invordering van schulden uitoefenen en van de waarborgen waarover deze personen moeten beschikken, inzonderheid op artikel 2, § 1, eerste lid;

Gelet op het advies 39.195/1 van de Raad van State, gegeven op 25 oktober 2005, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 2, § 1, eerste lid, van het koninklijk besluit van 17 februari 2005 tot regeling van de inschrijving van de personen die een activiteit van minnelijke invordering van schulden uitoefenen en van de waarborgen waarover deze personen moeten beschikken, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in 1<sup>o</sup> worden de woorden « of van een vereniging zonder winstoogmerk » ingevoegd tussen de woorden « een handelsvennootschap » en de woorden «, wanneer het om een rechtspersoon gaat »;

2<sup>o</sup> 2<sup>o</sup> wordt aangevuld met de woorden « of van vereniging zonder winstoogmerk ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2006 — 450

[C — 2006/11018]

**11 JANVIER 2006.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 février 2005 réglementant l'inscription des personnes qui exercent une activité de recouvrement amiable de dettes et les garanties dont ces personnes doivent disposer

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 décembre 2002 relative au recouvrement amiable des dettes du consommateur, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté royal du 17 février 2005 réglementant l'inscription des personnes qui exercent une activité de recouvrement amiable de dettes et les garanties dont ces personnes doivent disposer, notamment l'article 2, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu l'avis 39.195/1 du Conseil d'Etat, donné le 25 octobre 2005, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 2, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 17 février 2005 réglementant l'inscription des personnes qui exercent une activité de recouvrement amiable de dettes et les garanties dont ces personnes doivent disposer, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> dans le 1<sup>o</sup>, les mots « ou d'une association sans but lucratif » sont insérés entre les mots « une société commerciale » et les mots « , quand il s'agit d'une personne morale »;

2<sup>o</sup> le 2<sup>o</sup> est complété par les mots « ou d'une association sans but lucratif ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 januari 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,  
M. VERWILGHEN

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre qui a l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 janvier 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,  
M. VERWILGHEN

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN**  
**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION**  
**GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**

**MINISTERE DE LA REGION WALLONNE**

F. 2006 — 451

[2006/200279]

**12 JANVIER 2006. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 23 mai 1997 fixant la classification fonctionnelle et économique, la classification des comptes généraux et particuliers, et les documents comptables, en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 mai 1997 relatif à la comptabilité des centres publics d'action sociale tel que modifié par les arrêtés ministériels des 12 janvier 1998, 10 janvier 2000 et 14 juillet 2004**

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

Vu le décret II du 22 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, notamment l'article 3, 7°;

Vu la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale, telle que modifiée par les lois des 5 août 1992 et 12 janvier 1993 et par les décrets wallons des 6 avril 1995, 2 avril 1998, 1<sup>er</sup> avril 1999, 19 octobre 2000, 30 mai 2002 et du 6 février 2003, notamment l'article 87;

Vu l'arrêté royal du 2 août 1990 portant le nouveau règlement général de la comptabilité communale, tel que modifié par les arrêtés royaux des 29 octobre 1990 et 24 mai 1994, notamment l'article 44;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 mai 1997 relatif à la comptabilité des centres publics d'action sociale, tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 7 mai 1998, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté ministériel du 23 mai 1997 fixant la classification fonctionnelle et économique, la classification des comptes généraux et particuliers, et les documents comptables en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon relatif à la comptabilité des centres publics d'action sociale, tel que modifié par les arrêtés ministériels des 12 janvier 1998, 10 janvier 2000 et 14 juillet 2004;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 août 2004 portant règlement de son fonctionnement, notamment l'article 20;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 octobre 2005 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, § 1<sup>er</sup>, de celle-ci.

**Art. 2.** Il est créé un nouveau compte général 63813, libellé "Octroi d'aide sociale par la mise au travail".

**Art. 3.** Il est créé un nouveau code économique 333-06, libellé "Aide sociale par la mise au travail" lié, au débit, au compte général 63813 et au crédit, aux comptes généraux 45300, 45400, 45500, 45820 et 44000. Ce code économique est destiné à enregistrer les dépenses afférentes au personnel engagé sous contrat établi sur base de l'article 60, § 7, de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale sous le code fonctionnel 8451/333-06.

L'enregistrement des dépenses visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> du présent article pourra être utilement ventilé en fonction de la nature desdites dépenses.

**Art. 4.** Dans l'arrêté ministériel du 23 mai 1997 fixant la classification fonctionnelle et économique, la classification des comptes généraux et particuliers, et les documents comptables en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon relatif à la comptabilité des centres publics d'action sociale, le mot "minimex" est à chaque fois remplacé par les mots "revenu d'intégration sociale".